CORRIERE DEGLI SPETTACOLI

FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA PROSA

«La grande speranza» novità di C. M. Rietmann

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

Venezia 28 settembre, notte.

Nel cortile del Festival internazionale veneziano della prosa, il Teatro stabile della città di Genova, diretto da Ivo Chiesa, ha dato una novità italiana, «La grande speranza» di C.M. Rietmann, un lavoro forte, serrato, ardito da una questione di attualità: l'immigrazione calabrese nella fascia costiera della Liguria. Negli studi preparatori per raccogliere elementi, documenti e testimonianze da trasformare in opera di teatro, Carlo Marcello Rietmann ha trovato cose interessanti e impressionanti. Negli archivi dell'Istituto per le case popolari di Imperia, ad esempio, questi dati: «Il richiedente vive con la sua famiglia di dieci persone in una casetta incassata nella rocca, senza acqua potabile e molto umida ». Altrove: «Sette persone vivono in un unico vano e una piccolissima cucina, il primo dormitorio e il secondo per consumare i pasti, senza acqua e senza impianti igienici». L'immigrazione meridionale fa da quelle parti, alla ventura.

L'azione del dramma è situata in un paese delle valate liguri selvagge, fra i ruderi di un paese distrutto un secolo fa dal terremoto. Là gli uomini del Sud hanno improvvisato abitazioni di fortuna, e a poco a poco, casupole a uscio e tetto, piccoli orti e derivata l'acqua da bere, lavorando a giornata presso coltivatori di garofani, chiusi nelle loro leggi, avversi a ogni mescolanza coi liguri. Hanno un capo, chiamato «Sindaco », e a quello obbedi-scono, fedeli alle leggi della terra originaria.

Il luogo è vicino alla frontiera francese, e taluni praticano il contrabbando. Il Sindaco del dramma ha nome Antonio, è persona assennata, rigorosa, prudente: ha una moglie, una figlia giovinetta, Letizia, e un figlio, Alberto, scappato in Francia dopo un conflitto con la Finanza, nel quale è rimasto ucciso il suo amico Mino Argenta.

Quando la vicenda comincia, la moglie di Antonio è a letto febbricitante, e Letizia si è recata già al paese lligure per provvedersi del chinino. Risalendo, incontra un giovane sconosciuto, calabrese anche lui, reduce da cinque anni di ferma nella Legione Straniera. Come mai da quelle parti? Per cercare lavoro? Il giovane risponde vagamente e dà soltanto il nome di legionario: Pierre Gelu.

La giovinetta si sente subito interessata e lo accompagna da suo padre. L'arrivo dello sconosciuto mette in allarme gli uomini della località. E' un momento grave per la colonia. Una serie di lettere anonime è stata mandata ai produttori di garofani, minacciandoli di cose terribili se non si disferanno subito della mano d'opera meridionale per fare maggiore posto ai liguri.

Il sindaco Antonio raccomanda ai suoi la calma, accoglie Pierre, lo ospita per la notte su un pagliericcio. Pierre reagisce all'aggressività dei suoi conterranei, inquieti e irritati, Letizia, il tema per lui. Nel suo animo nuovo è già spuntato l'amore.

Ma Antonio capisce che Pierre ha uno scopo preciso, e Pierre, dal canto suo, confessa di essere il fratello di Mino e di trovarsi lì per sapere chi l'ha ucciso. Non persuasa delle risposte caute di Antonio, ricorre a un trucco. Una notte, simulando di aver subito un malore da due rivoltellate, che egli stesso ha sparate, riesce a strappare ad Antonio la verità: Mino Argenta e Alberto lavoravano per la Finanza, tradendo i compagni, e Mino è stato ucciso da Alberto.

Suggestive le scene di Garbuglia e le musiche di Angelo Musco. Molti gli applausi a tutti. Domani sera replica.

Eligio Possenti

RASSEGNA CINEMATOGRAFICA

I berberi contro la Legione straniera

La guerriglia in Algeria è raccontata nel film *I berberi contro la Legione straniera* («Legion of the doomed») dove una volta si raccontavano, ad Hollywood, le storie degli indiani cattivi. I berberi non combattono con le frecce, nel deserto del Sahara, ma hanno la stessa indole perfida; sono subdolamente aiutati per di più, da un capitano della stessa Legione, un tedesco che ha il comando di un forte e che tradisce la sua causa, ingannando allo sbaraglio gli uomini ai suoi ordini. Un tenente, leale sergente, gli si oppone come può; e gli si allea la moglie dello stesso capitano traditore. (Le mogli degli ufficiali della Legione straniera fanno anch'esse la guerriglia, stando a questo film, crederei o non). Gallina, pellicola a fumetti, in un Sahara americanizzato, diretta da uno sprovveduto regista svedese trapiantato ad Hollywood, Thor Brooks, e interpretata da Bill Williams, Dawn Richard e Anthony Caruso. Ogni tentativo di interpretare il dramma algerino alla luce di un tale documento risulta inutile. Se mai, è un film che conferma la coriacea resistenza delle formule sorpassate, nel cinema americano, cristallizzato nella antinomia rituale: i buoni da un lato, gli infanti dall'altro e al centro, una donna che il migliore si aggiudica, nella sequenza di epilogo.

Ian.

Con due soli scellini, due missionarie inglesi «comprarono» trent'anni fa, in Cina, per riscattarla, una bimba mongola, a cui diedero il nome di Topsy. Ora le due suore sono morte e hanno lasciato a Topsy, oggi la signorina Eileen Guy, un'eredità di venticinque milioni di lire. Nella foto: Topsy in una immagine del 1935, insieme con le sue protettrici. (*Telefoto Italia*).

I CONCERTI ALLA SCALA

L'orchestra NHK di Tokio diretta da Hiroyuki Iwaki

Col suo programma dedicato in parte alla musica giapponese e in parte a quella occidentale, l'orchestra N.H.K. di Tokio, diretta da Hiroyuki Iwaki ha presentato ieri sera, per il pubblico scaligero, innanzi a un pubblico esperienza di una dimensione spirituale, di una civiltà lontana che ha accettato di esprimersi nei modi e negli strumenti della nostra. Questo si è visto subito nel brano di apertura, l'anticlassismo inno «Etenraku», trascritto per una moderna orchestra sinfonica da Hidemaro Konoe: la trasposizione ha reso da un lato accessibili certi valori, certe prospettive sonore, dall'altro ha creato come un'attesa, una nostalgia dell'autentica espressione originaria, non compiutamente intuita né in là della barriera formale. E si è sentito nuovamente nel «Mandala » di Toshiro Mayuzumi, modernissima composizione questa, ispirata ai modelli dell'avanguardia occidentale, densa di reminiscenze meno immediate quelle di Debussy a Stravinsky, da Rimski-Korsakov a Bartók ma pure sorretta da una sua poetica autonomia, un senso convincente di organizzazione del bosco e il tempio fra le voci della natura e quelle della campane, di cui è intrisa la religiosità giapponese.

Questi sono stati gli aspetti più vivi e brillanti della serata, e l'esecuzione è apparsa nel tratta ispirata, sotto la guida lucida e penetrante di Iwaki, di alcune pagine della grande musica occidentale: non ascoltato inoltre il «Concerto in re magg. » di Haydn per violoncello e orchestra, il «Concerto n. 4 in sol magg. » di Beethoven, per pianoforte e orchestra. L'uno e l'altro appartengono più direttamente al mondo germanico ed è mancato quindi un riferimento alla tradizione italiana o francese. Comunque, l'esecuzione è apparsa ancora precisa, impegnata, ma, — soprattutto per Beethoven, — come ovattata: dello lo stesso la virtuosistica romantica; e anche Haydn è stato privato di quella spontaneità del solisti, il violoncellista Tatsuyoshi Tautaumi è senza dubbio molto dotato, ha una eccellente cantabilità, anche se è incorso in qualche imperfezione di intonazione, il pianista Takahiro Sonoda è apparso più sicuro, impeccabile, forse in qualche momento un poco freddo. Successo di pubblico vivissimo, ai quali sono stati festeggiati a lungo.

Stasera, alle ore 21.15, il concerto dell'Orchestra di Tokio si ripete per l'abbonamento B. Vittorio concerto in modo. Domani sera dato con l'Orchestra della Scala si trasferisce al direttore Sergiu Celibidache, pianista Alexis Weissenberg; in programma la *Sinfonia pastorale* di Beethoven, il *Concerto n. 3 in do* per pianoforte di Prokofiev e la *Sinfonietta* di Janacek. Da domani le prenotazioni.

nuovi dischi

E' tornato in circolazione, dopo un periodo di eclissi, dovuto probabilmente ad una fatalità, un disco di Arturo Benedetti Michelangeli che era stato assai ricercato dopo i concerti che il pianista aveva tenuto recentemente alla Scala. Si tratta di un microsolco a 33 giri da 25 centimetri che contiene il celebre rimaneggiamento busoniano della Ciaccona della Sonata quarta di Johann Sebastian Bach e le trascrizioni su un tema di Paganini, op. 35, di Johannes Brahms. La segnalazione si fa appunto a beneficio dei ricercatori e in rapporto a quanto era stato scritto, qualche tempo fa, in questi fogli, sulla rarità delle incisioni del maggior pianista italiano vivente (Voce del Padrone).

Una curiosa retrospettiva è costituita dalla incisione di un gruppo di pagine scelte da un melodramma oggi dimenticato, ma che ebbe, al suo tempo, una lusinghiera notorietà: il «Cristoforo Colombo » di Alberto Franchetti (libretto di Luigi Illica). Il barone Franchetti, nato a Torino nel 1860 e morto a Viareggio nel 1942, aveva studiato a Monaco e a Dresda; diresse poi il Conservatorio di Firenze (dal 1928 al 1928) e fu fecondo autore d'opere nonché di musica sinfonica e da camera. «Cristoforo Colombo » è del 1892, l'epoca in cui la cosiddetta « giovane scuola », cioè Puccini, Mascagni ed altri, cominciò a far sentire perentoriamente la propria voce in mezzo ai clamori ancora alti dei tramontati «veristi». Questo disco riproduce alcuni tratti più salienti dell'opera, con «Germania » venne considerata il meglio della produzione del Franchetti; ma, come s'è detto, è stata incisa sino alla sazietà, sino alla nausea, tanto da far perdere ogni volontà di parlarne ancora. Di notevole interesse, pertanto, l'incisione dell'op. 109, una delle più complicate e meno note Sonate della cosiddetta « ultima maniera » beethoveniana. Anne Fischer, la fenomenale « Mondschein-Sonate » (op. 27, n. 2), l'op. 78 e l'op. 109, la « Mondschein » e « Chiaro di luna », qui non si dirà nulla: